



Anzeigensonderseite

# Jazzfrühschoppen des Bürgervereins am 13. August

## Anger Apotheke

... wenn's um Homöopathie geht

**Wolf-Dieter Müller**

Raiffeisenstraße 103  
47259 Duisburg-Huckingen  
Telefon 0203 / 78 19 20  
Telefax 0203 / 78 41 31  
internet: [www.angerapotheke.com](http://www.angerapotheke.com) e-mail: [info@angerapotheke.com](mailto:info@angerapotheke.com)



Auf den traditionellen Jazzfrühschoppen des Bürgervereins freuen sich viele Bürger aus dem Duisburger Süden und Düsseldorfer Norden. Foto: sam

Beim traditionellen Jazzfrühschoppen des Bürgervereins Huckingen am Sonntag, 13. August, spielt erstmals die holländische Marchingband „Dixieland Crackerjacks“. Der 21. Jazzfrühschoppen ist fester Bestandteil des Huckinger Dorf- und Vereinslebens und findet im Kultur- und Bürgerzentrum Steinhof Huckingen statt. Der Eintritt ist wie immer frei, bei schlechtem Wetter

können alle die Musik in der Festhalle des Steinhofes hören. Seit 1994, dem Jahr der Bandgründung, erwarben sich die Dixieland Crackerjacks sehr schnell einen besonderen Ruf als eine der führenden Bands im klassischen Jazz-Bereich in Europa. Professionelle Musiker mit einer tiefen Liebe und Verständnis für die schwungvollen und fröhlichen Klänge aus den zwanziger und dreißiger Jahren des vergangenen Jahrhunderts. Das Repertoire der Crackerjacks besteht aus ei-

nem sehr abwechslungsreichem Programm mit Musik aus dieser Zeit, gemischt mit teils eigenen Kompositionen der Band-Mitglieder. Die Band spielt in der Tradition der New Orleans Brass Bands.

# Erholsamer Gewinn: Segeltörn nach erfolgreichem Hindernislauf



Nach dem anstrengenden Hindernislauf waren Lisa Hagemeyer, Esther Robles Y Martinez, Annika Reus und Mareike Merz (von links) überglücklich, dass sie ihn geschafft hatten.



Freuten sich über ihren Gewinn (von links): Mareike Merz, Lisa Hagemeyer, Annika Reus und Esther Robles Y Martinez.

Bei einem acht Kilometer langen Lauf hatten sich vier junge Duisburgerinnen über 23 Hindernisse gekämpft. Die vielen Schrammen und Blessuren schmerzten am Ende des „BW Olympix 2017“ der Bundeswehr (BW) kaum noch, als sie in ihrer Altersklasse als Siegerinnen herausgingen. Ihr Gewinn: Fünf Tage Segeln um Flensburg – auch die Rahmerinnen Lisa Hagemeyer und Mareike Merz waren begeistert.

Eigentlich wollten sie beim Hindernislauf auf dem Gelände der BW-Sporthochschule in Warendorf Mitte Juni nur aus Spaß teilnehmen. Aus ganz Deutschland kamen die etwa 500 Teilnehmer, die in 108 Teams in zwei Altersklassen (16 bis 17 J und 18 bis 20 J) mit je einem BW-Betreuer nach Geschlechtern getrennt, an den Start gingen und in Turnhallen übernachteten. Es ging über Rampen und durch Matsch, mal mit und mal ohne Schaum oder andere Gemeinheiten. Sonntagmorgen siegten die vier frisch gebackenen Abiturientinnen des St. Hildegardis-Gymnasiums Duisburg in der Finalrunde – die Freude war riesengroß. Jetzt, Ende Juli, reiste das Quartett auf Einladung der

BW nach Flensburg, um dort auf zwei kleine, etwa zehn Meter lange Boote umzusteigen. Neben Bundeswehrbetreuern kümmerte sich auch je ein Skipper um das Wohl der jungen Frauen, die aber auch kräftig und gerne mit anpackten. Ziele waren die Häfen Kappeln,

Gelting/Wackerballig und Fahrensodde. Doch zu Beginn der Reise war es leider sehr windig: „Manchmal dachte ich, dass das Boot umkippt – so schräg waren wir teilweise bei sehr starkem Wind“, erzählt Lisa Hagemeyer, die mit Esther Robles Y Martinez auf einem

Boot war. „Die Marine-Crew hat uns alles sehr gut nahe gebracht. Sehr schön fand ich, dass wir abends alle beisammen saßen und uns so gut verstanden haben. Irgendwann hat auch die Wende dann so richtig gut geklappt.“ „Es war ein tolles, spaßiges

Erlebnis, an das ich mich noch lange erinnern werde“, freut sich Mareike Merz, die mit Annika Reus die Crew komplettierte. „Es war sehr familiär und entspannend. Der anspruchsvolle Hindernislauf hat sich gelohnt!“ Text: sam, Fotos: Privat



## Die Apfelernte hat begonnen!

Probieren Sie auch unseren **Apfelsaft** täglich frisch aus eigenen Äpfeln gepresst und nicht erhitzt

**Wittlaer**  
Duisburger Landstr. 333a  
40489 Düsseldorf  
Tel 02 03 - 78 96 23

**Moers**  
Bahnhofstraße 287  
47447 Moers  
Tel 0 28 41 - 6 13 30

**Meerbusch**  
Xantener Straße 25  
40670 Meerbusch  
Tel 021 59 - 9 21 68 63

Unsere Hofbäckerei



Aus der Region...  
...für die Region



www.apfelparadies.com

**Zahnärztliche Praxisgemeinschaft**  
English Speaking Dentists



Sylwia Grau DDS (USA), MSc    Thomas Vaut

*Starbes Team  
Super Zeiten  
Schöne Zähne*



[www.duisburg-zahnarztpraxis.de](http://www.duisburg-zahnarztpraxis.de)  
DU-Huckingen  
**02 03 / 781 790**



**Hier blüht Ihnen was!**  
Über 50 verschiedene Sorten Freiland- und Gartenrosen warten darauf, Sie mit Duft und Schönheit zu begeistern. Besuchen Sie unseren Hofladen und Rosengarten.

**Rosen Ruland**  
Grüner Weg 55  
47269 Duisburg-Rahm  
[www.rosen-ruland.de](http://www.rosen-ruland.de)



**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**18.08.2017**

**Nächster Erscheinungstermin:**  
**25.08.2017**

## NORD·BOTE

### Impressum

<p><b>Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen</b></p>	<p><b>Dietmar Oelsner</b> Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222 Mobil 0170-413 94 33, E-Mail: <a href="mailto:info@nordbote.info">info@nordbote.info</a> <a href="http://www.nordbote.info">www.nordbote.info</a></p>
<p><b>Redaktionelle Mitarbeit:</b> Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer</p>	<p><b>Gabriele Schreckenberg (GS)</b> Tel. 0203-7 12 00 96</p>
<p><b>Stockum, Lohausen, Kaiserswerth</b></p>	<p><b>Heinrich Sövegjarto (HS)</b> Tel. 0211-40 05 15</p>
<p><b>Duisburg-Süd</b></p>	<p><b>Sabine Merz (sam)</b> Tel. 0203-7135135</p>
<p><b>Kleinanzeigen</b> Kleinanzeigenannahme unter der Tel.-Nr.: <b>04355-1817464</b></p>	<p><b>Stefanie Hoffmann</b> Fax 0203-74 20 222 E-Mail: <a href="mailto:nordbote@arcor.de">nordbote@arcor.de</a></p>
<p><b>Layout und Satz</b></p>	<p><b>Dietmar Oelsner</b> Lintorfer Waldstr. 1 40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222</p>
<p><b>Druck</b></p>	<p><b>Weiss Druck GmbH &amp; Co. KG</b> Hans-Georg-Weiss-Str. 7 52156 Monschau Tel. 02472-982-0</p>
<p><b>Vertrieb</b></p>	<p><b>Werbeagentur Mader</b> Bürgermeister-Pütz-Straße 13 47137 Duisburg Tel. 0203-43 88 84</p>
<p><b>Verteilung in</b></p>	<p>Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen</p>

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

# KFD sucht Nachwuchs

Das runde Leporello in weiß, pink und gelb beschreibt das Leitbild der KFD, der Katholischen Frauengemeinschaft Deutschlands. Leidenschaftlich glauben und leben steht noch auf der Vorderseite. Das können Kathy Haefs und Angelika Lindfeld von der KFD Angermund nur bestätigen, doch insgesamt ist die KFD deutlich lockerer, als viele denken. „Es geht vor allem um Gemeinschaft“, betont Kathy Haefs, die im Ortsbild von Angermund bei allen Veranstaltungen eine Schlüsselrolle spielt. Übrigens genau wie die anderen KFD-Frauen. Dass die KFD längst auch evangelische Frauen aufnimmt, ist schon mal überraschend.

## Einst Mütterverein heute Gemeinschaft die stark macht

Die Ortsgruppe Angermund hat ihren Ursprung 1948 als Mütterverein. Dass die KFD in Angermund eine wirklich große Gruppe mit etwa 190 Mitgliedern wurde, liegt auch daran, dass die Pfarre hier einfach stark ist.

„Und dass hier in Angermund noch immer der Dorfcharakter erhalten ist“, fügt Angelika Lindfeld hinzu. Etwa 16 Frauen treffen sich einmal im Monat, zum Quatschen, zum Spieleabend, zu gemeinsamen Aktivitäten. Spannende Vorträge gibt es regelmässig im Pfarrheim. Dass hierbei die Lebensgeschichte von Frauen im Vordergrund steht, versteht sich von selbst. Etwa Edit Piaf, der am 14.09. ab 19 Uhr nachgespielt wird. Am 22.09. ist Kaffeeklatsch im Pfarrheim, von 14-17 Uhr. Das ist immer Raum für Begegnung, kurz: es macht einfach Spaß. Es gibt sogar eine Schreibwerkstatt. Der Fühler der KFD reicht sowieso in den politischen Alltag bis nach Berlin. „Bei der Genehmigung der Mütterrente haben wir kräftig mitgewirkt“, erzählt Kathy Haefs. Angesichts einer Mitgliederzahl von etwa 500.000 Frauen zählt diese Kraft unbedingt.

## Lebendiges Programm für aktive Frauen

Dass in Angermund bei allen Feiern nichts ohne die



Kathy Haefs von der KFD Angermund (links) ist aus dem Ortsbild nicht wegzudenken. Hier bewirtschaftet sie mit (vlnr.), Mechthild Ost und Sylvia Grund den Waffelstand auf dem diesjährigen Pfarrfest in Angermund im Juni. Foto: G.S.

KFD-Frauen geht, steht fest. Sie helfen bei allen Pfarrfesten, Gemeindefesten unermüdlich mit. Am 1. Oktober nach der Messe zum Erntedank um 11 Uhr gibt es anschließend Kartoffelsuppe für alle vor dem Pfarrhaus. Sicher ist die KFD ein eingeschworenes Team von Frau-

en, die zusammenhalten, aber sie sind unbedingt offen für junge Frauen, die neu hinzugezogen sind und Kontakt suchen. „Wir wollen unser altes Image abstreifen, wollen uns verjüngen“, betont Kathy Haefs. Dass der Glaube das Fundament der KFD ist, bleibt unbestritten.

Und Glaube versetzt bekanntlich Berge. Die KFD Angermund trifft sich jeden 1. Montag des Monats um 15 Uhr im Pfarrheim und freut sich über Schnupperer. Telefon für Infos: Kathy Haefs, 0203/74 69 61, Angelika Lindfeld 0203/74 05 07. G.S.



Die Servicestelle der Deutsche Post AG in Kaiserswerth an der St.-Göres-Straße ist unscheinbar, aber servicefreundlich.

# Das Kaiserswerther Postamt

Die Zentrumsfunktion von Kaiserswerth zeigt sich unter anderem daran, dass es hier noch ein „richtiges Postamt“ gibt. Heute ist sie als „Servicestelle der Deutsche Post AG“ zu bezeichnen. Sie bietet alle Dienstleistungen der früheren Deutschen Bundespost,

zum Beispiel Briefmarkenverkauf, Postbankdienste, Paketannahme und -ausgabe und noch vieles darüber hinaus. Auch die jährlichen Telefonbücher kann man dort noch in Empfang nehmen. Ein Hauch von Bundespost-Nostalgie und ein bisschen „Tante-Emma-

Lädchen“, der gut in die historische Stadt passt. Mag sein, dass wegen der Fülle der Aufgaben und des Angebots die Optik im Raum nicht den Vorstellungen eines preußischen Postamtes entspricht, aber Freundlichkeit und Service des Personals übertrifft das, was man früher von Postbeamten hinter einer Glasscheibe erwarten durfte. Zudem ist es sehr erfreulich, dass es unmittelbar vor dem „Postamt“ eine kleine Kurzparkzone gibt (30 Min.), die weitgehend funktioniert, so dass man für seine Besorgungen dort meist einen Parkplatz findet. Zum Hinweis eines unserer Leser, die Post-Servicestelle mache von außen einen „lumpigen“ Eindruck, ist zu erläutern, dass sie zwar von einem selbständigen Franchisenehmer betrieben wird, der aber Mieter oder Untermieter der Deutsche Post AG ist. Er hat die gleiche Klage dort auch schon vorgetragen. Sie ist zuständig für das Gebäude. Der riesige DAX-Konzern Deutsche Post AG mit über 500 000 Mitarbeitern glänzt zwar weltweit als Logistikdienstleister, aber da steht Kaiserswerth hinten an. Dennoch, oder gerade deswegen, ist Kaiserswerth lebens- und liebenswert, samt seinem „Postamt“. H.S.

**Teppichreinigung & Teppichgalerie Hamid in Kaiserswerth**

Jeder Teppich verdient eine edle Behandlung!  
**Meister im Teppichhandwerk:**  
**Reparatur, Restauration, Reinigung, Wäsche sowie Fleckenentfernung!**  
**Kostenloser Abhol- & Lieferservice!**  
**An- & Verkauf!**



An St. Swibert 12  
 D-40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
 Tel.: 0211-73106674  
 Mobil: 0176-70075243  
 Fax: 0211-20067693  
 www.teppichreinigung-hamid.de  
 info@teppichreinigung-hamid.de

**Hamid Abbasi**  
**Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer Düsseldorf für das Teppichreinigungsgewerbe und das Weberhandwerk, Teilgebiet: Restaurieren von Orientteppichen.**  
**An Sankt Swibert 12 in 40489 Düsseldorf**



Tel.: 0211-73106674  
 Fax: 0211-20067693  
 Mobil: 0176-70075243  
 E-Mail: sv-hamid.abbasi@outlook.com

**derglasdiscounter.de**  
 Glasduschen. Glastüren. Accessoires.



Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

**Der Spezialist für Ganzglasduschen!**

**Das volle Programm**

- Glasduschen
- Glastüren
- Glasschiebetüren
- Glasraumabtrennungen
- Glasvordächer
- Maßspiegel
- Bad-Accessoires
- Beschläge rund ums Glas
- Küchen-Rückwände
- Große Auswahl
- Umfangreiches Lager

Weißdornstraße 17  
 47269 Duisburg  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr

Fon 0203/60 88 88-30  
 info@derglasdiscounter.de

**Hautärzte**



**Dr. med. N. Angabini**



**Dr. med. K. Saget**

Allergologie  
 Venerologie  
 Hauterkrankungen  
 Hämorrhoiden  
 Venenleiden  
 Krampfadern/Besenreiser  
 Dermatologisch-kosmetische Behandlungen  
 Anti-Aging-Beratung  
 Lasermedizin

Sittardsberger Allee 12  
 D-47249 Duisburg-Süd  
 Tel.: (0203) 70 00 11/12  
 Fax.: (0203) 79 18 05

**Online Terminvergabe ist bei uns möglich!**

**Wir freuen uns**

Sprechzeiten nach Vereinbarung

[www.saget-angabini.de](http://www.saget-angabini.de)

Jetzt neu eingetroffen

die Stretchhose von **ROBELL** mit perfekter Passform für jede Figur von Größe 32 - 48



**victor's**  
 MODE & MEHR

Speestr. 12 • 40885 Lintorf  
 Tel. 02102-733084

Victor Fashion Store

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34-48. Tücher, Taschen und Vieles mehr!

# Fast schon das 222. Mitglied bei der Elf Pille

Das die Mitgliederzahl innerhalb eines Jahres von 127 auf 219 angewachsen ist (Stand: 1. August 2017), freut den 1. Vorsitzenden Tim Küsters sehr. Seit Juli 2016 ist er im Amt. „Wir führen das darauf zurück, dass wir im Vorstand ganz klar junge Familien angesprochen haben, die sich in unserer Vereinsphilosophie auch wiederfinden“, erklärt Tim Küsters. Die persönliche Ansprache hält er für wichtig. Außerdem die gezielte Programmauswahl mit Kabarettisten und guten Musikern rund um den Karneval. „Das zieht Leute, besonders die jungen Familien, die in Angermund zugezogen sind“, erklärt er. Nicht ohne Grund sind etwa 70 Kinder Mitglieder im Verein De Elf Pille, die übrigens komplett beitragsfrei sind. **Was möchten die Menschen im Angermunder Karneval sehen?** Sie möchten ein gutes Pro-

gramm. Musik, Büttreden mit Pep, nette Leute treffen. Wenn das alles gewährleistet ist, wird die Bude auch voll. Zeigte die Erfahrung des vergangenen Jahres. „Die Karten für alle Veranstaltungen für die Kinder und die Erwachsenen waren ruckzuck ausverkauft“, betont Küsters. Sicher will er und der Vorstand den Karneval in Angermund nicht neu erfinden, denn „Seit 60 Jahren gibt es die Elf Pille und die Leute im Dorf mögen den Verein“. Es gilt einfach nur, eine paar neue Akzente zu setzen. Und nun geht es mit Voll-dampf in die neue Session, die ganz traditionell am 11.11. eingeläutet wird. Nachmittags mit der Krönung der Kinderprinzen und Gefolgschaft, abends sind dann die Erwachsenen dran, nachdem der Hoppe-ditz seine Kommentare vom Stapel gelassen hat. Die neue Sessionsschrift ist



(vlnr.): Ingo Mühlhoff, verantwortlich für Aufbau & Technik, Cordula Wewers, 2. Vorsitzende und Schriftführerin, Tim Küsters, 1. Vorsitzender, Alexandra Evers, Kassiererin und Hans-Georg Lindenlaub, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Foto: G.S.

in Vorbereitung und wird Anfang Oktober an alle Haushalte verteilt. Und zwar in Angermund, Lintorf, Wittlaer, Einbrungen, Kalkum und Rahm. „Im vergangenen Jahr haben wir

mit einer hübschen Abordnung die Rahmer Grundschule besucht. Das kam gut an“, erinnert sich Tim Küsters. Wenn also in Rahm noch andere den Besuch an den tollen Tagen wünschen,

könne man über alles reden, meint der 1. Vorsitzende. Das sind doch schon sonnige Aussichten! Und wetten? Das 222. Mitglied von De Elf Pille kommt sehr bald. G.S.

# Zehn Jahre Colours of Singing in Angermund

Fulminant der Klang, proppenvoll war's und standing ovations gab's am Schluss des knapp einhalbstündigen Jubiläumskonzerts zum 10-jährigen Bestehen von Colours of Singing, dem Gospelchor unter Leitung von Natalija Schnelle. Und dem Namen des Chors machten die etwa 35 Interpreten vor mindestens 200 Besuchern im evangelischen Pfarrsaal An den Linden alle Ehre: in leuchtend blaue, rote, gelbe und pinke Blusen gekleidet, von einer wie stets auf den Punkt konzentrierten Chorleiterin dirigiert, brachte der Chor Evergreens aus zehn Jahren emsiger Arbeit. Ruhige Ohrenschmeichler wechselten mit instrumentalen und peppigen Songs ab. „Wherever you are, whatever you do, I'll be right here“ brachte den Saal an diesem heißen Juli-

sommernachmittag sowieso fast zum Kochen. Beeindruckende Soli lieferten Beate Gerdes, Hardy Gerdes und Masato Kanzaki. Auf der Flöte überzeugten Manuela Sontheimer, an der Geige Lindsay Mikolitch. Oskar Schnelle begleitete gewohnt souverän am Klavier, Mark Genkin spielte den Bass und Wladimir Men saß am Schlagzeug. Natalija Schnelle wäre nicht, wer sie ist, nämlich gleichzeitig eine strenge Chorleiterin, aber eben auch Perfektionistin, wenn sie vergessen hätte, dem Angermunder Förderverein Kinder-Jugend-Kirche e.V. für die tolle Unterstützung über die vergangenen 10 Jahre zu danken. Colours of singing heißt der Chor auch, weil seine Bandbreite musikalisch einfach die bunte Palette von Lieblingsliedern abdeckt.



Colours of Singing – 10 Jahre Gospelchor in Angermund. Was für ein gelungenes Konzert! Etwa 200 Gäste kamen in den evangelischen Pfarrsaal und hörten Evergreens, Ohrwürmer und rockige Klänge von einem etwa 40-köpfigen gut gelaunten Chor mit extrem guten Solo-Einlagen. Schließlic war Chorleiterin Natalija Schnelle genauso begeistert wie die Gäste. Text u. Foto: G.S.

# Initiative Angermund reicht Klage ein

Die Begründung von Elke Wagner, der Vorsitzenden der Initiative Angermund, ist einfach: Sie hat Klage gegen die Stadt Düsseldorf und den Oberbürgermeister Thomas Geisel eingereicht, weil ihr bis heute die vollständige Einsicht in die Unterlagen zur RRX-Planung verwehrt geblieben ist.

Das Ringen der Initiative in Angermund, die sich wie David gegen Goliath stemmt, um für den geplanten Rhein-Ruhr-Express das Maximum an Lärmschutz für die Angermunder herauszuholen, währt seit Jahren. Dabei sind die Deutsche Bahn ebenso Verhandlungspartner wie die Stadt Düsseldorf.

„Genug der Sonntagsreden“, so lautet nun das Motto der Initiative Angermund, die sich ganz klar von der Stadt hingehalten sieht und nun vor wenigen Tagen Klage beim Verwaltungsgericht eingereicht hat. Bis

heute stünden Einsicht in Unterlagen aller Umweltinformationen zum Rhein-Ruhr-Express aus. Mehr als zwei Jahre, so beklagt Elke Wagner, seien verstrichen, in der die Bürgerbewegung regelrecht hingehalten wer-

de. Dabei hatte OB Geisel im November 2015 noch betont, dass Transparenz im RRX-Verfahren notwendig sei. Nun müsse die Stadtspitze ihren Worten endlich Taten folgen lassen, forderte Wagner. G.S.



Visualisierung. So könnte Angermund jenseits und diesseits der Bahn aussehen, wenn eine oben auf dem Dach begrünte Einhausung den Ort nicht länger in zwei Teile zerschneiden würde. Was für eine schöne Vorstellung!

**SCHÖNE**  
SANITÄR-HEIZUNG

Meisterbetrieb

- ◆ individuelle Bäder
- ◆ moderne Heiztechnologie
- ◆ barrierefreie Bäder

- ◆ Reparaturen u. Kundendienst
- ◆ Wartung von Heizungsanlagen
- ◆ Modernisierung von Bad und Heizung

Rahmer Straße 22a • 40489 Düsseldorf-Angermund  
Tel. 02 03 / 7 43 98 • Fax 02 03 / 7 4 18 29  
info@schoene-waerme.de schoene-waerme.de

**Malerbetrieb**  
**H. Löhner** GmbH

Wir bringen Farbe ins Spiel

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Straße 12  
40489 Düsseldorf

Tel. 0203 - 74 27 85

**DESIGNKAMINANLAGEN**  
NACH ENTWURF UND ZEICHNUNG

**KACHEL+KAMIN**  
Reiner Schepers GmbH

Essenberger Str.1  
47228 Duisburg - Rheinhausen  
TEL: 0 20 65 / 6 10 66  
kamine-schepers@arcor.de • www.kachel-kamin-gmbh.de  
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

www.alfons-weber-gmbh.com

seit 1926  
**Alfons Weber** GmbH  
Heizung - Sanitär

**Innovative Heiztechnik**  
Öl- und Gasheizsysteme • Wärmepumpen  
Pelletanlagen • Solartechnik

**Individuelle Bäder**  
Beratung • Badplanung  
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

**Kundendienst**  
TV-Kanaluntersuchung • Rohrreinigung  
Rohrbruchbeseitigung • Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

**Alfons Weber GmbH**  
Angermunder Straße 9 • 40489 Düsseldorf  
Tel.: 0203 | 74 21 00 • Fax: 0203 | 74 21 021  
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

Schützen, was Sie lieben

PaXSecura-Sicherheitsfenster

**KÜPPERS**  
Fenster und Türen

Lilienthalstr. 31 • 47059 Duisburg  
Tel. 02 03 / 99 71 00  
www.fenster-kueppers.de  
info@fenster-kueppers.de

ift partner



Zum Schützenfest vom 19. bis 22. August 2017  
heißt Sie die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Lohausen von 1849 e.V.  
herzlich willkommen!



# Mehr als 70 junge Kicker hatten Spaß im LSV-Sommerncamp

Viele Trinkpausen, reichlich Wasser und Obst sowie eine gehörige Portion Spaß und so manche Tricks standen beim Sommerncamp des Lohausener Sportvereins (LSV) im Mittelpunkt. Denn der Sommer meinte es mit den 73 Teilnehmern mehr als gut und ließ sie unter den Augen ihrer acht Trainer täglich von 9 bis 16 Uhr schwitzen.

Es war das erste Camp dieser Art, das der LSV unter der Leitung von Sebastian Keitel und Andreas Prüller ausgerichtet hat. Von jetzt an sollen die Camps vier Mal im Jahr stattfinden: Ostern, zwei in den Sommerferien sowie im Herbst. In vier Gruppen wurden die jungen Fußballspieler altersgerecht betreut und gefördert: Bambinis sowie F-, E- und D-Junioren. Ihnen standen je zwei Trainer zur Seite, die mindestens über die C-Lizenz verfügen. Einer von ihnen war A-Jugend-Spieler Niklas Süllhofer, der sonst die E1 trainiert: „Jedes Mal, wenn man auf dem Platz steht, lernt man etwas Neues.“ Die Torhüter wurden von Stefan de Jong phasenweise betreut.

Während es bei den Kleinen vor allem um das Vergnügen am Fußball ging, standen bei den Älteren beispielsweise individuelle Kopfballtechniken auf dem

Plan. Doch es ging auch um Fußstellung, Laufwege, Körperhaltung und Spielverständnis. Keitel erklärte: „Wenn wir die Tore quasi Rücken an Rücken stellen, merken die Jungs gar nicht, dass das eine ganz intensive Übung ist. Sie lernen ganz spielerisch, sich 'breit zu machen' und 'hinten rum' zu spielen.“ Nach der Mittagspause probierten die Kinder das aus, was sie morgens gelernt hatten. Die Spiele wurden innerhalb der jeweiligen Altersgruppe ausgetragen.

**Noch Plätze frei**  
Für eine ausgewogene Sportlernahrung sorgten die Clubwirte Suzi und Marko. Neben Pizza und Nudeln gab es unter anderem auch eine Reis-Gemüsepfanne. Zum Abschluss am Freitag wurde der Grill angeschmissen – und gemeinsam mit den Eltern der Ausklang einer spannenden und ereignisreichen Woche mit strahlenden Kinderaugen gefeiert.

Das zweite Sommerncamp findet vom 21. bis 25. August statt, Anmeldungen sind noch möglich. Für 129 Euro gibt es neben dem Trainingsprogramm auch ein ausgewogenes Mittagessen, Getränke und kleine Snacks sowie ein Camp-Trikot, einen Fußball und eine Trinkflasche sowie einen

Sportbeutel. Anmeldung und Infos sind unter [www.svllohausen.de](http://www.svllohausen.de) oder bei [sebastian.keitel@svlohausen.de](mailto:sebastian.keitel@svlohausen.de) möglich. sam



Pfiffige Kopfballübungen - natürlich mit Softbällen - standen ebenso auf dem abwechslungsreichen Programm wie Spiele am Nachmittag, um in den entsprechenden Altersklassen das Gelernte auf dem Spielfeld umzusetzen. Nicht zu kurz kam auch der Spaß während des Camps. Fotos: sam



Phasenweise kümmerte sich Torwarttrainer Stefan de Jong um die jungen Keeper. Auch sein Sohn Robwar dabei und lernte, sich gut im Tor zu bewegen.

**UNABHÄNGIG UND FREI SEIN!**  
**NEU!** WärmeHybridLösungen für Ihr Haus.  
Vertrauen Sie dem Haustechnik Spezialisten  
Tel.: 0203 712 99 725 **Haustechnik Kaufmann**  
Sanitär | Heizung | Solar | Lüftung | Wartung | Reparatur | Stilllegung  
[www.haustechnik-kaufmann.de](http://www.haustechnik-kaufmann.de)  
Wir freuen uns auf Sie.

**GANZ SCHÖN COOL.**  
**DIE ŠKODA FABIA COOL PLUS MODELLE.**

**ŠKODA**

Verlängerte Öffnungszeiten im Service 6-22 Uhr

### Der ŠKODA FABIA.

Dynamisches Design, aufregende Farben und eine Ausstattung, die keine Wünsche offen lässt. Der ŠKODA FABIA begeistert auf ganzer Linie – mit cleveren Extras wie Klimaanlage, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, Musiksystem SWING, elektr. Fensterheber u.v.m. Jetzt bereits ab 89,00 € monatlich<sup>1</sup>. ŠKODA. Simply Clever.

#### EIN PRIVATKUNDENANGEBOT DER ŠKODA LEASING<sup>1</sup>

##### ŠKODA FABIA COOL PLUS 1,0i 44 kW (60 PS)

Sonderzahlung	999,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	9.900,62 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	2,37 %
Effektiver Jahreszins	2,37 %
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Vertragslaufzeit	24 Monate
Gesamtbetrag	3.135,00 €
<b>Monatliche Leasingrate</b>	<b>89,00 €<sup>1</sup></b>

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,9; außerorts: 4,3; kombiniert: 4,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 110,0 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-4,2; außerorts: 4,4-3,5; kombiniert: 4,9-3,8; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 112-99 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A  
Abbildung zeigt Sonderausstattung.

### Der ŠKODA FABIA COMBI.

Noch mehr Platz. Für mehr Design, mehr Extras und mehr von allem, was Sie bewegt. Erleben Sie den charaktervollen Auftritt des ŠKODA FABIA COMBI und sein vielseitig individualisierbares Innenraumkonzept mit 530 Litern Kofferraumvolumen. Da bleibt kein Wunsch offen. Jetzt besonders günstig leasen. ŠKODA. Simply Clever.

#### EIN PRIVATKUNDENANGEBOT DER ŠKODA LEASING<sup>1</sup>

##### ŠKODA FABIA COMBI COOL PLUS 1,0i 55 kW (75 PS)

Sonderzahlung	999,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	10.977,32 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	2,36 %
Effektiver Jahreszins	2,36 %
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Vertragslaufzeit	24 Monate
Gesamtbetrag	3.375,00 €
<b>Monatliche Leasingrate</b>	<b>99,00 €<sup>1</sup></b>

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,9; außerorts: 4,4; kombiniert: 4,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 111,0 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-4,4; außerorts: 4,4-3,7; kombiniert: 4,9-3,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 112-104 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A  
Abbildung zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler, gemeinsam mit dem Kunden, die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Nach Vertragsabschluss steht Verbrauchern ein gesetzliches Widerrufsrecht zu.

**Autohaus Adelbert Moll GmbH & Co. KG**

Ikarusstraße 20, 40474 Düsseldorf  
Tel: 0211 9446-2130, [skoda@moll.de](mailto:skoda@moll.de), [www.moll.de](http://www.moll.de)

**MOLL**



Zum Schützenfest vom 19. bis 22. August 2017  
heißt Sie die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Lohausen von 1849 e.V.  
herzlich willkommen!



# Guter Brauch ist das Traditionskönigsschießen

Es geht doch nichts über Traditionen, besonders im Rheinland. Seit 33 Jahren schon stattet Regina Schäfer das Traditionskönigsschießen in Lohausen auf dem Festplatz aus. Oberste Regie dabei hat Andreas Förster, der 1. Vorsitzende der Traditionskönige, der sich immer um das leibliche Wohl zum Abendessen kümmert. Diesmal gab es am 29. Juli Schweinebraten, leckere Salate und Nudeln. Regina Schäfer, emsige Fotografin und Heimatdichterin, wartete mit Erdbeerkuchen, Frikadellen mit Tomaten und pikanten Käsewürfeln auf.

Die Tische waren schön gedeckt, der üppig bepflanzte Blumenwagen strotzte nur so von Sommerblumen. Die beiden sind wohl ein gutes Team!

### Gut behütet in einem mobilen Zelt

Ein weißes luftiges Zelt, das jederzeit geschlossen werden kann und gegen Sonne und Regen gleichermaßen abschirmt, sorgte für ein entspanntes Zusammensein. Das Schießen war spannend, und das neue Traditionskönigspaar Tobias und Ina Fink strahlte bis über beide Ohren. Sogar der Pastor Dr. Markus Wasserfuhr

kam vorbei und blieb auf ein köhles Bier, bevor er um 18 Uhr die Abendmesse hielt. Ein herrliches Zusammen-

treffen vor dem großen Schützenfest. G.S.



Seit 33 Jahren stattet Regina Schäfer die Kaffeetafel hier aus. Schützenchef Victor Pacheco (rechts) und Pastor Dr. Markus Wasserfuhr freut's. Fotos: Regina Schäfer



Das neue Traditionskönigspaar heißt Tobias und Ina Fink.

**Fiedhofsgärtnerei Boelmann**

Neusser Weg 80  
40474 Düsseldorf  
Tel.: 0211 437 05 01  
Mobil: 0172 - 6051 252  
E-Mail: klausboelmann@arcor.de

**Sommer-Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 9:00 - 17:00 Uhr  
Di+Sa 9:00 - 13:00 Uhr

- Dauergrabpflege
- Blumen, Pflanzen und Erde.
- Floristik aller Art
- Balkon- und Kübelbepflanzung

## Gast beim Sterne-Koch

Wer spannend über einen Einkauf, einen Gastronomiebesuch oder eine Reisebuchung auf dem Flughafen berichtet und dabei noch etwas Glück hat, kann zu den 90 Gästen gehören, die am 3. Sept. um 18 Uhr zu einem exklusiven Dinner ins Flughafen-Ter-

minal eingeladen werden. Zubereitet wird es von Sternekoch Björn Freitag. Der Dresscode lautet: „20er Jahre“. Anlass ist der 90. Geburtstag des Flughafens. Anmeldung bis spätestens 20. August. Mehr unter [www.enjoydus.com](http://www.enjoydus.com). H.S.



Miteinander ist einfach.



Wenn man die gleichen Ziele verfolgt. Wir fördern Vereine in der Region und stehen als kompetenter Finanzpartner an Ihrer Seite. Überzeugen Sie sich selbst.

Stadtparkasse Düsseldorf



Wir wünschen allen Lohausen Bürgern ein schönes Schützenfest!

Stefan Goliß Bedachungen e.K.  
Dachdeckermeister · Betriebswirt (HWK)  
Gebäudeenergieberater im Handwerk · Solateur®  
Vogelsanger Weg 25 · 40470 Düsseldorf  
Telefon: (+49) 0211 93079075  
Mobil: (+49) 0172 7950743  
Telefax: (+49) 0211 24092125  
info@golissa.com · www.golissa.com



**Samstag, 19. August 2017 15:00 - 20:00 Uhr**

**KLIMATECHNIK IN PERFEKTION**  
**30 JAHRE KKL**  
1987 - 2017

**WIR FEIERN MIT FREIBIER & WÜRSTCHEN KAFFEE & KUCHEN**

FREIE GETRÄNKE – Bier, Softdrinks, alkohol. Spezialitäten, Kaffee  
FREIE SPEISEN – Würstchen, Pommes, Crêpes, Kuchen  
KINDER-PROGRAMM – Karussell, Kasper-Theater, Hüpfburg, Clowns u.v.m.  
SHOW-BÜHNE – Live-Musik, Show-Künstlern, Zauberer, Tanz-Garde, DJ

**ZU GAST: Der Schützenkönig von Lohausen mit Gefolge**

**KKL GMBH**  
Klimatechnik in Perfektion

Niederrheinstraße 193 - 40474 Düsseldorf  
[www.kkl-online.de](http://www.kkl-online.de)

**Hans Füsser GmbH**  
**ELEKTRISCHE ANLAGEN**

- NEUANLAGEN UND REPARATURDIENST
- INDUSTRIEANLAGEN
- EDV-NETZWERKTECHNIK
- LICHTPLANUNG
- PHOTOVOLTAIKANLAGEN
- SAT- UND KABEL-TV-ANLAGEN
- TÜRSPRECH- UND VIDEOANLAGEN
- KLIMATECHNIK

40474 DÜSSELDORF IM GRUND 39  
TEL 0211.40 71 21 FAX 0211.43 14 33  
E-Mail [Hans\\_Fuesser\\_GmbH@t-online.de](mailto:Hans_Fuesser_GmbH@t-online.de)



Zum Schützenfest vom 19. bis 22. August 2017  
heißt Sie die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Lohausen von 1849 e.V.  
herzlich willkommen!



# Am 19. August beginnt das Schützenfest in Lohausen

Ihr Partner für's Dach

**Oskar Förster**  
DACHDECKERMEISTER e.K.  
Mitglied der Dachdeckerinnung Düsseldorf

Telefon: 0211 / 43 23 98  
Telefax: 0211 / 4 54 28 50

www.dachdecker-foerster.de  
info@dachdecker-foerster.de

Wir wünschen allen St. Sebastianern und Gästen ein schönes Schützenfest in Lohausen!



Strahlende Gesichter auf der Rathausstreppe beim Kaiserswerther Schützenfest am 2. Juli (vlnr.): Walter Ebner, der noch amtierende König der Lohausen Bruderschaft mit Königin Stephanie Hartmann, Kathrin Ebner und ganz rechts Marwin Kablitzki als Kronprinzenpaar und Peter Keulertz als 2. von rechts. Fotos: Regina Schäfer

Lohausen, das Dorf mit Herz, hat viele hübsche Besonderheiten. Eine davon ist, dass das Schützenfest hier immer vier Tage dauert. So findet der Krönungsball mit den neuen Majestäten auch erst am Dienstag, 22. August, ab 19.30 Uhr im Festzelt statt. Doch es gibt noch mehr Extras, mit denen andere Schützenbruderschaften nicht aufwarten können. Da wären etwa die Fahنشwenker, die gibt es schon seit 1980 in der St. Sebastianus Bruderschaft Lohausen, aber sie konnten sich in den letzten Jahren prächtig entwickeln. Das ist nicht zuletzt dem Einsatz von Andreas Förster, Diözesanfahنشwenkermeister im Bezirk Düsseldorf-Nord/Angerland zu verdanken, der sich engagiert um die Ausbildung der Fahنشwenker kümmert. So spielt eine festlich-eindrucksvolle Show zum Krönungsball mit den Fahنشwenkern mehr als

nur eine Nebenrolle. Noch etwas, das auffällt, sind die Grußworte von Thomas Schnalke, Mitglied der Geschäftsführung des Flughafens, in der Schützenfestschrift. Kein Wunder, ist doch Lohausen auch vom nahegelegenen Flughafen geprägt, mit allen Sonnen- und Schattenseiten. Und auch die Messgesellschaft liegt im Dorf mit Herz. Das macht Lohausen sehr international.

**Was gibt's Neues in der Bruderschaft?**  
Noch im Amt sind Walter Ebner als Regimentskönig der Andreas-Hofer Kompanie. Marwin Kablitzki und Kathrin Ebner als Kronprinzenpaar stammen ebenfalls aus dieser Kompanie, was eine besondere Herausforderung für das noch laufende Königsjahr war. Diego Matthiesen und Luisa Dahlhaus als Pagenkönigspaar waren zauberhaft. Der Vorstand der Bruderschaft ist erst seit Beginn des

Jahres neu aufgestellt. Peter Keulertz als 1. Chef, Victor Pacheco als 2. Chef, Stefan Heinzen als Geschäftsführer und Torben Heinz als Schatzmeister haben sich schon gut zusammengefunden und freuen sich auf ein rauschendes Fest vom 19. bis 22. August. Gerade die Festparade am Sonntag, 20. August, ist ein Augenschmaus. Treffpunkt ist vor dem Landgasthof „Im kühlen Grund“ auf der Lohausen Dorfstraße, wenn unzählige, prächtig uniformierte Gruppen zu Fuß oder hoch zu Ross an der liebevoll aufgebauten Bühne vorbeiziehen, um den Majestäten zu saluieren.

**Und ein paar Extras zum Schützenfest**  
Das KKL sein 30-jähriges Firmenjubiläum feiert, ist dem König Walter Ebner glatt am 19. August einen Besuch wert. Das Tambourcorps Rheinklänge hat eine neue Homepage (www.tambourcorps-lohausen.de). Die Freischütz-Kompanie Lohausen von 1927 e.V. wird stolze 90 Jahre! Auch das Amazonencorps kann bereits auf 15 Jahre zurückblicken. Ein Lob geht an Platzmeister Bernd Schäfer, der

seit 40 Jahren Mitglied bei den Schill'schen Offizieren ist und seine Aufgabe einfach perfekt erfüllt. Er hält nicht nur den Schützenplatz in Ordnung, sondern kümmert sich auch um alle Belange der Schausteller. Ein Hingucker in der Festschrift ist auch „Reginas Schnappschusseecke“ mit herrlichen fotografischen Eindrücken von Regina Schäfer vom

letzten Schützenfest. Bleibt noch zu erwähnen, dass das Feuerwerk am Samstag ab 22.15 Uhr immer einer der Höhepunkte ist. Und wer noch in das komplette Programm der Bruderschaft hineinschnuppern möchte, macht das unter www.bruderschaft-lohausen.de. G.S.

Wenn Sie mal wieder Ihren alten aufmöbeln wollen....

Wir restaurieren auch Schränke

Tischlerei Klaus Krey GmbH Niederrheinstr.172-180  
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.eu

10a autoserviv Car-Port GmbH

Wo Ihr Auto in guten Händen ist!

Kraftfahrzeug-Reparaturen  
Karosseriebau + Lackierungen  
TÜV + DEKRA Stützpunkt

Niederrheinstraße 118  
40474 Düsseldorf  
Tel. 0211 - 43 32 05  
Fax 0211 - 43 25 55  
e-mail: info@car-port-gmbh.de  
www.car-port.go1a.de

Das Car-Port Team wünscht allen Lohausern und Gästen ein sonniges und harmonisches Schützenfest!

KRAFTFAHRZEUGE GEMEINSAM  
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

BOSCH  
Kraftfahrzeug-Ausrüstung

**BIOHAUS®**

Manchmal weiss man erst was man sucht, wenn man es gefunden hat.

Lyding GmbH - Biohaus Lohausen  
Niederrheinstr. 71 - 40474 Düsseldorf - Lohausen - Tel: 0211/98483601  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 08:00 - 20:00 Uhr - Sa: 08:00 - 18:00 Uhr



Die Pagen, etwa 15 Mädchen und Jungen an der Zahl, sind der hoffnungsvolle Nachwuchs der Lohausen Bruderschaft. Betreut werden sie von Pagenvater Thomas Keulertz.

Volkswagen Service **HERFURTNER** Düsseldorf / Nord

**SOMMERZEIT für Ihren MOTOR**

**Ölwechsel zum halben Preis!\***

\*Gilt nur für VW-Modelle mit dem Longlife Öl der VW Norm 50300, 50400 und 50700. Nur im Jul. & Aug. gültig. Es gibt ausschließlich das Öl zum halben Preis. Ölfilter und Dichtungsschraube in der Ölwanne zum UPE Preis je nach Modell.

Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG · Niederrheinstraße 212 · 40474 Düsseldorf · Tel: (0211) 402227  
Fax: (0211) 4089571 · E-Mail: autohaus-herfurtner@t-online.de · www.autohaus-herfurtner.de

# HEISSE SOMMERPREISE

WM14B222  
**SIEMENS** Waschautomat



- 1400 U/min schleudern
- Handwaschprogramm
- Kurzprogramm

**A+++**

statt ~~549,-~~

**339,-**

WT43H000  
**SIEMENS** Wärmepumpentrockner



- 7 KG Füllmenge
- Outdoor-Programm
- softDry-Trommelsystem

**A+**

UVP: ~~799,-~~

**399,-**

WA6840  
**GORENJE** Waschautomat



- große Einfüllöffnung
- 1400 Schleudertouren
- 6 Kilogramm Füllmenge
- Display für Restlaufzeit

**A+++**

UVP: ~~499,-~~

**279,-**

GI4600IN / GV4600I / GU4600I  
**NEFF** Geschirrspüler



- 43dB super Silent Progr.
- Flex 2 Korbsystem
- Chef 70 Programm uvm.

**A++**

UVP: ~~819,-~~

**449,-**

## SOMMERKNALLER

**VESTEL** Kühlschrank KS140



- EEK A++
- 4\* Gefrierfach
- 85 x 55 x 60cm

**A++**

UVP: ~~299,-~~

**149,-**

KS130EB  
**PKM** Einbaukühlschrank



- 88 cm Nischenhöhe - Sicherheitsglas - einf. Montage dank Schleppschienentechnik

**A++**

UVP: ~~499,-~~

**229,-**

EHC 12561 E  
**AMICA**-Einbauherd-Set



- Versenkbare Knebel
- Digitale Anzeige
- Heißluft u.v.m.

**A**

statt ~~599,-~~

**339,-**

WDB 030 WCS  
**MIELE** Waschautomat



- 7 KG Füllmenge
- 1400 U/min schleudern
- patentierte Schontrummel

**A+++**

UVP: ~~855,-~~

**777,-**

KI18RE61  
**SIEMENS** Einbaukühlschrank



- 88 cm Nischenhöhe
- Flachscharnier-Technik
- Sicherheitsglas

**A++**

UVP: ~~609,-~~

**379,-**

Geöffnet:  
Mo. - Fr. 9.30  
bis 18.30 Uhr  
Sa. 9.30  
bis 16.00 Uhr



[www.hausgeraetetechnik.com](http://www.hausgeraetetechnik.com)

Hausgerätetechnik Stemrock & Schönrock GmbH

# HAUSGERÄTE TECHNIK

47269 **DU-Großenbaum**  
Großenbaumer Allee 113  
Ecke Altenbrucher Damm  
Tel.: 02 03 / 71 07 12

47059 **DU-Kaßlerfeld**  
Ruhrorter Straße 67 - 69 a  
Unternehmenssitz  
Tel.: 02 03 / 31 58 42

## Besuchen Sie auch unser Küchenstudio!

Deutsche Markenküchen der Firma „Häcker“ sowie „nobilis“ zu spitzen Preisen. Vereinbaren Sie gerne einen Termin für Ihre Traumküche unter 02 03 / 60 88 64 06 oder per E-Mail an [kuechen@kuechentechnik.one](mailto:kuechen@kuechentechnik.one)

KÜCHEN **TECHNIK** Großenbaumer Allee 113  
47269 Duisburg-Großenbaum  
[www.kuechentechnik.one](http://www.kuechentechnik.one)

**KÜCHEN.  
TECHNIK**

**GUTSCHEIN**

i.W.v. **50,-€\***

Einlösbar beim Einkauf ab 250,- €

\* Pro Einkauf nur ein Gutschein. Gilt nicht für in dieser Anzeige beworbene Ware, sowie Miele- u. Liebherr-Geräte, Elektro-Kleingeräte und Serviceleistungen.

## 0-PROZENT-FINANZIERUNG

durch Targobank AG & CoKG aA, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf 0,00% effektiver Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 36 Monate. Für alle Produkte ab € 200,- Widerrufsrecht lt. BGB § 355, 495. Die Fa. Hausgerätetechnik fungiert lediglich als Vermittler.





**Ein starkes Team in Sachen Gesundheit**  
**Diagnostik Therapie Betreuung**  
**PRIVATÄRZTLICHE PRAXIS**

**Adina Börgens**  
 Fachärztin für Neurologie  
 Palliativärztin

**Dr. med. Claus Wagner**  
 Facharzt für Innere Medizin

Sprechzeiten nach Vereinbarung  
 Kaiserswerther Str. 296 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 0 211-15 79 06 56

info@neurologin-golzheim.de  
 www.neurologin-golzheim.de

info@internist-golzheim.de  
 www.internist-golzheim.de

## Bürgerverein übergibt Scheck an St. Raphael

Im Mai hatte der Bürgerverein Huckingen zum Gala-Konzert der Malteser Tenöre eingeladen. Wie bei solchen Veranstaltungen üblich, sammelten die Mitglieder wieder für einen guten Zweck. Nun übergaben Vorsitzender Rolf Peters, Kassiererin Rita Fischer und Geschäftsführer Horst Arens einen Scheck über 1.200 Euro an den ambulanten Kinder- und Jugenddienst des Malteserhospiz St. Raphael.

Die beim Konzert eingesammelten 920 Euro hatte der Bürgerverein um 280 Euro aufgestockt. Hospizleiterin Mechthild Schulten erklärte, „dass jede Spende lebenswichtig für unsere Hospizarbeit ist.“ Insgesamt müsse das Hospiz 350.000 Euro an Spenden in diesem Jahr aufbringen, um eine schwarze Null schreiben zu können. Peters hofft, dass weitere Vereine diesem Beispiel folgen.



Sibylle Franke und Mechthild Schulten (2. und 3. von links) nahmen von den Vertretern des Bürgervereins Rolf Peters, Rita Fischer und Horst Arens den Scheck über 1.200 Euro entgegen.  
 Foto: sam

**Gut sehen und hören !**  
 ... und alles unter einem Dach

**DER BRILLENMACHER**

**DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE**

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz  
 Tel: 0203/701274  
 www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

**Schmenk**  
**ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK**

www.schmenk.de 54 70 12

2x in Duisburg

- orthopädische Maßschuhe
- orthopädische Schuhzurichtungen
- Einlagen, Sporteinlagen, diabetisch adaptierte Fußbettungen, elektronisch gefräste Einlagen
- elektronische Innenschuhdruckmessung
- diabetische Schuhversorgung

Hamborn: Altmarkt 2a, 47166 Duisburg (Hamborn)  
 Düsseldorf: Landstr. 83, 47249 Duisburg (Buchholz)

orthopädie schuhtechnik

Kosmetik Diana Röttger

**Diana Röttger**  
 Staatlich geprüfte Kosmetikerin

Bilkrather Weg 72 40489 Düsseldorf  
 Telefon: 02 03 - 608 35 58  
 Mobil: 0177 - 623 74 52

kosmetik-dianarottger@web.de

## Sommerabend mit Spätgottesdienst und Grillabend

Die evangelische Auferstehungsgemeinde Duisburg-Süd lädt zu einem Sommerabend zur Auferstehungskirche Un- gelsheim ein. Bei schönem Wetter wird der Abendgottesdienst am Samstag, 12. August, um 18 Uhr unter freiem Himmel gefeiert. Im Anschluss versammeln sich Interessierte um 19 Uhr am Grill. Die Gemeinde sorgt für Kohle, Brot, Würstchen und Getränke. Aber das Angebot darf gerne erweitert werden, denn jeder darf mitbringen, was ihm schmeckt, und der Austausch von Köstlichkeiten ist selbstverständlich er- laubt. sam

## 13. August 2017-10 Jahre Die Familienzahnärztin in Lohausen

10 Jahre sind es nun her, dass Frau Dr. Bettina Schroeder-Cavic, die Familienzahnärztin, die Praxis auf der Niederrheinstr. 62 übernommen hat. „Die Zeit verging wie im Flug“, sagt Frau Dr. Schroeder-Cavic und „ohne die Unterstützung meiner Familie und meines Teams wäre dies nicht möglich gewesen.“ Ganz besonderer Dank gilt natürlich unseren Patienten, die uns in all den Jahren soviel Vertrauen entgegengebracht haben.“ Die Praxis, die ein umfangreiches Spektrum der Zahnmedizin anbietet, hat sich in den letzten Jahren besonders auf die ästhetische Zahnmedizin konzentriert. Viele Innovationen haben dies bewirkt. Die Anschaffung eines Cerec Gerätes machte es möglich, Patienten in einer Sitzung und ohne Abdrücke ein wunderschönes Lächeln ins Gesicht zu zaubern. Aber auch andere Dinge werden nicht vernachlässigt: hervorzuheben ist der besonders liebevolle Umgang mit Kindern, die gerne und fast alle ohne Angst in die Praxis kommen. Die schöne Atmosphäre und die freundliche Art der Mitarbeiter sind dabei unverzichtbar. Hier erwartet Sie modernste Technik, ein hohes Maß an Kompetenz und ein Team, das Zeit für Sie hat. Sind Sie neugierig geworden, dann schauen Sie un-



ter: www.die-familien-zahnärztin.de oder rufen Sie einfach an 0211- 4350543. Wir wünschen Frau Dr. Schroeder-Cavic und ihrem Team Freude und Erfolg bei der Arbeit. sam

**10 Jahre**

**DANKE**  
 für Ihr Vertrauen

**FÜR SIE LEGEN WIR GERNE EINEN ZAHN ZU!**

*Die Familienzahnärztin*

NIEDERRHEINSTR. 62, 40474 DÜSSELDORF,  
 TELEFON: 0211- 43 505 43

Immobilien

# Vier Monate Baustelle An St. Swidbert

Die Geduld der Anwohner und Passanten wird auf eine harte Probe gestellt. Denn vier Monate soll die Baustelle An St. Swidbert dauern. Bei den Arbeiten, die Mitarbeiter der Stadtentwässerung vornehmen, soll auf einer Länge von etwa 55 Metern der bereits vorhandene Mischwasserkanal erneuert werden. In Höhe der Hausnummer 14 bis zur Einmündung in den Kaiserswerther Markt arbeitet ein Team seit 24. Juli. Nach vier Monaten, also

etwa im November, sollen die Arbeiten hier abgeschlossen sein. Um die Einschränkungen für die Bewohner der Straße und auch für die Verkehrsteilnehmer so gering wie möglich zu halten, werden die Arbeiten in Stollenbauweise, also in geschlossener Bauweise, durchgeführt. Der Rohreinaufbau erfolgt so unterirdisch und wird nur an einzelnen Punkten über Start- und Zielbaugruppen vorgenommen. So bleibt die Baugrube meist geschlossen. G.S.



55 Meter lang und eine 4-monatige Bauzeit für einen neuen Mischwasserkanal An St. Swidbert in Kaiserswerth – Auftraggeber ist die Stadtentwässerung. Die Geduld der Anwohner wird auf eine Probe gestellt, die Durchfahrt ist aber gewährleistet. Text u. Foto: G.S.

# 33 neue Auszubildende seit 1. August bei Auto Moll

Die Bilanz ist eindrucksvoll. Von ca. 500 Beschäftigten bei Auto Moll Düsseldorf sind etwa 92 Auszubildende. Am 1. August war für 33 junge Menschen der Start in einen neuen Lebensabschnitt, denn da begann in der Automobilgruppe ihr erstes Ausbildungsjahr. Yvonne Peters als Centermanagerin auf der Ikarusstraße begrüßte sie höchstpersönlich in Lohausen und versuchte, die Unternehmensphilosophie zu vermitteln. Arbeitssicherheit, Standortstärke, die

Markenstrategie zählten hinzu. Die anschließende Rundfahrt mit allen neuen Azubis zu den insgesamt zehn Standorten von Auto Moll innerhalb Düsseldorfs und bis Kaarst rundete den ersten Tag und viele Eindrücke ab. An Ort und Stelle präsentierten sich auch die Ausbildungsverantwortlichen den neuen Mitarbeitern. Nachwuchsförderung spielt bei Auto Moll eine große Rolle. Weiß das Familienunternehmen in 3. Generation doch, wie wichtig der Unterbau für eine stabile

Entwicklung ist. Die 33 neuen Mitarbeiter/innen beginnen ihre Ausbildung als KFZ-Mechatroniker, Automobilkaufleute, Karosseriebauer, Lackierer, Fachinformatiker und als Fachlagerist. Mit einem Jahresumsatz von 580 Millionen Euro im Geschäft mit den Marken Audi, Aston Martin, Ferrari, Lamborghini, Land Rover, Jaguar, McLaren, Skoda, Volkswagen und Volvo gehört Auto Moll zu den größten Händlern in Deutschland. G.S.



Dass der Unterbau der wichtigste Pfeiler für eine stabile Basis ist, weiß auch die Geschäftsführung von Auto Moll. Am 1.8. traten 33 neue Auszubildende ihre neue Laufbahn in Düsseldorf an. Centermanagerin Yvonne Peters (ganz rechts) begrüßte sie zunächst am Standort auf der Ikarusstraße in Lohausen. Foto: privat

# Literarische Perlen und besondere Weine!

Buch und Wein, was kann schöner sein! Unter diesem Motto findet in der Buchhandlung LESEZEIT in Düsseldorf-Kaiserswerth am 18. August 2017 um 19 Uhr ein ganz besonderer Genussabend statt. Die Buchhändlerinnen packen für Sie schon mal vorab die Novitäten von Herbst & Winter 2017 aus. Ein exklusiver literarischer Ausblick nur für Sie! Lesen und stöbern ist ausdrücklich erwünscht. Da kommt Vorfreude auf. Ivan Gantshev von Jacques' Weindepot in Lohausen stellt Ihnen passend zu neuen Büchern interessante Weine auf der LESEZEIT-

Terrasse vor und lädt zur Weinprobe ein. Entdecken Sie literarische Perlen und besondere Weine! Der Eintritt ist frei. Melden Sie sich an Tel. 0211-2006726, Email: info@buchhandlung-lesezeit.de, SMS/WhatsApp: 0163-7162395 oder persönlich in der Buchhandlung LESEZEIT am Kaiserswerther Markt 31. Übrigens: Auch das neue Programmheft "LESEZEIT-Veranstaltungen Herbst & Winter 2017" ist frisch aus dem Druck und liegt in der Buchhandlung aus oder Sie schauen einfach auf www.buchhandlung-lesezeit.de

>>Buch & Wein>Buch & Wein>>



**Genussabend mit Büchern und Wein in der LESEZEIT**  
Freitag 18. August 2017 um 19 Uhr  
Eintritt frei

Stöbern in den Neuerscheinungen Herbst/Winter 2017. Dazu eine Weinprobe, fachkundig geleitet von Ivan Gantshev von Jacques' Weindepot. Ein stimmungsvoller Abend garantiert!

**Kommen Sie einfach vorbei und genießen Sie Bücher und Wein!**

**Buchhandlung LESEZEIT Kaiserswerther Markt 31 in Düsseldorf-Kaiserswerth**

>>Buch & Wein>Buch & Wein>>



Florence-Nightingale-Krankenhaus der Kaiserswerther Diakonie

Mietangebote:

**Top-Wohnung** in Huckingen m. Balkon, 80 qm, 1. OG ab sofort frei, KM 545,- + NK + Garage ab sofort frei, neues Bad, Küche. 0172/9744645

**DU-Großenbaum**, 2 Zi., KDB, Balkon, 50 m<sup>2</sup>, KM 305,- € + NK + Kaution, ab 1.11.2017. Tel. 0175/5248866

**DU-Großenbaum**, 3 Zi., KDB, Balkon, 65 m<sup>2</sup>, KM 400,- € + NK + Kaution, ab 1.11.2017. Tel. 0160/90416174

**DU-Süd**, EG-Whg, 80 m<sup>2</sup>, 3 ZKDB, Balkon, KM 388 € + NK 200 € ab 1.11.17 an seriöses Ehepaar od. Einzelperson zu verm. Tel. 0203/709551

Kaufgesuch:

**Junge, solvente Familie** sucht Haus/Wohnung zum Kauf im Düsseldorf-Norden (Angermund, Kaiserswerth, Kalkum, Lohausen, Wittlaer). Ab 120 m<sup>2</sup>, 3 Schlafzimmer mit Garten. Bitte melden unter: mobil: 0177/6008012 oder mail: Haus-Duesseldorf-Nord@gmx.de



Fliedner Fachhochschule Düsseldorf University of Applied Sciences

FLIEDNER FACHHOCHSCHULE

Die Fliedner Fachhochschule Düsseldorf mit zurzeit rund 1.200 Studierenden ist eine junge Fachhochschule, die derzeit in den Fachgebieten Pflege, Funktionsbereiche des Gesundheitswesens, Erziehung und Bildung sowie Soziale Arbeit qualifiziert. Als Tochterunternehmen der Kaiserswerther Diakonie, einem der großen diakonischen Bildungsträger, bietet die Fliedner Fachhochschule durch die Nähe zu Praxisfeldern und Ausbildungsstätten die besondere Chance zur Gestaltung von innovativen und anwendungsorientierten Studiengängen.

Zur Unterstützung des Qualitätsmanagements suchen wir zum **01.10.2017 oder früher**, zunächst befristet auf ein Jahr mit der Option auf Verlängerung, einen

**Sachbearbeiter (w/m) Qualitätsmanagement** auf 450-€-Basis

- Ihre Aufgaben:**
- ✓ Mitwirkung bei der Aufbereitung von statistischen Daten
  - ✓ Mitarbeit an der Vorbereitung und Durchführung von Evaluationen
  - ✓ Dokumentenmanagement
  - ✓ Dateneingabe und -pflege

- Ihr Profil:**
- ✓ Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
  - ✓ Erfahrung im Qualitätsmanagement und in Dokumentenlenkungssystemen wünschenswert bzw. die Bereitschaft zur Einarbeitung
  - ✓ Fundierte Kenntnisse in Microsoft Office, Grundkenntnisse in statistischen Auswertungen
  - ✓ Zeitliche Flexibilität (auch während der vorlesungsfreien Zeit)

Die Mitgliedschaft in einer christlichen Kirche (ACK) wird vorausgesetzt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen schicken Sie bitte per E-Mail (aus IT-Sicherheitsgründen bitte ausschließlich mit Anhängen im PDF-Format) bis zum **01.09.2017** an Frau Zeynep Türkmen-Arslan. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte ebenfalls an Frau Zeynep Türkmen-Arslan (tuerkmenz@fliedner-fachhochschule.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Fliedner Fachhochschule Düsseldorf  
Frau Zeynep Türkmen-Arslan  
Qualitätsmanagement / Evaluation  
Alte Landstraße 179  
40489 Düsseldorf

**Litfaßsäule**

**Dienstleistungsangebote:**

**Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

**Fensterreinigung** privat u. gewerblich, **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. T. 0211/452361

**Entrümpelungsdienst, besenrein!** Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

**Der Baumkletterer.** Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

**Gartenarbeiten,** Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68**

**Elektro – Sanitär – Heizung – Klima**  
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik. **SCHNEIDER** Tel. 0203-760226

**Professionelle Wintergartenreinigung** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

**Individ. Haus- u. Gartenservice,** Martin Stief. Tel. 0211/97710866

**Dachdeckermeister Thomas Wirth,**  
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

**Brunnen für Haus und Garten,** Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. Georg Böcken. Tel. 02162/5017680

**Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten** durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

**Treppenhausreinigung, Gartenpflege uvm.** Tel. 0211/65048808

**Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege**  
**Gala Ercan Anbar (ehem. Klaus Peters) - Ihr Gärtner für:**  
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsatz - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

**Renovierungs+Montage-Service**  
Email: raspie@arcor.de, Tel. 0172/265 60 23

**Sat-Empfang** zeitweise gestört? Ihr Spezialist für SAT & Kabelanlagen. **HAFKESBRINK.** SAT-Installation. 0203/752045 sommkosat@gmx.de

**PC Reparatur & EDV-Dienstleistungen EnzoComp**  
Angermunder Str. 33 in D' dorf-Angermund. Tel. 0203/74 99 99

**Bäume fällen,** Pflasterarbeiten, Zäune setzen u.v.m. T. 0173/4172203

**Steuerberatung D. Lambertz,** Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf. Tel. 0211/940301 von 10-19 Uhr

**Detektive KOCKS. Tel. 0180 5408777**

**Möchten Sie Ihre Garderobe aufpeppen?** Frischen Wind in Ihr Outfit bringen? Modebegeisterte junge Frau (26), Stilkennerin und trendaffin, geht mit Ihnen shoppen und berät Sie typgerecht. Honorar auf VB. Melden Sie sich gerne unter: 0172/98 67 117

**Rund um Musik:**

**Klavierunterricht** am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen.** Tel. 0211/407718

**Violinunterricht** f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

**Nachhilfe/Sprachen:**

**Dipl.-Math.** erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

**CORSO ITALIA SPRACHSCHULE** - Lernen macht Spaß!  
www.corso-italia-duesseldorf.de - T.: 0211 200 733 53

**Lust auf Spanisch? Tel. 0176/41750780**

**Pflege/Betreuung:**

**ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777/427 194**

**Biete Betreuung, Begleitung etc. im Alltag,** auf Steuerkarte. Tel. 01521/1788625

**Coaching/Training:**

**leichter leben - Ute Griessl Institut**  
**Infoabend zu NLP und zur NLP-Ausbildung: 31. August 2017**  
**Infos unter: Tel. 0211/4350385 - www.nlp-kaiserswerth.de**

„Aus der Fülle des Sommers (m)einen goldenen Herbst gestalten.“ Erzähl-Abend am 20. September, 19:00 bis 21:00 Uhr.  
Anmeldung: Christiane Graute, 0157/ 533 27 935, www.alltagsglück.de

**Stellenangebote:**

**Sekretärin/Aushilfe in Kaiserswerth gesucht.**  
Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

**Haushaltshilfe** 4 - 5 Stunden/Woche, deutschsprachig für Einfamilienhaus in Kaiserswerth gesucht. Tel. 0177/5246211

**Welche Angermunder Hausfrau** hat Zeit und Lust, uns bei der Reinigung unseres EFH (2 Pers., 4 Std./Wo.) zu helfen? T. 0176/40170532

**Stellengesuch:**

**Frau sucht Putzstelle** in Kaiserswerth oder Stockum. Gerne mit Bügeln. Tel. 0157/31864253

**Ankäufe:**

**Alte Ölgemälde u. Bronzen** kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

**Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt.** Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

**ACHTUNG von Privatsammler** gesucht: Teppiche, Bilder, Pelze, Schmuck, Armbanduhren, Modeschmuck, Abendgarderobe, Tafelsilber, Bernstein, Münzen, Porzellan. Herr Schubert, 0162/1595577

**Antiquariat Schmitz kauft an:** Bücher, Noten, Britannica, Ansichtskarten, Fotos, Nachlässe, Bibliotheken. Tel. 02102/80200

**Privater Briefmarkenankauf.** Tel. 0203/783815

**Kunst/Antiquitäten:**

**Dssdf. Künstlerin - Malerei** u. Grafik auch nach Ihrer Idee/Vorlage. Tel. 0211/434918 od. 0175/1050553 **www.dw-malerei.de**

**Rund um das Tier:**

**www.tierärzte-duisburg-mülheim.de**

**Diverses:**

**Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, CDs, DVDs, Fahrräder, Bilder, Fotoartikel, Kleinmöbel, Schallplatten?** Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410 oder 0177/7521295

**Kosmetik-Studio in Duisburg sucht Nachfolger/in.** Tolle Lage + Stellplätze, günstige Miete, guter Kundenstamm, moderne Ausstattung, komplett eingerichtet gegen Ablöse gerne bis Ende des Jahres abzugeben. Anfragen unter 0172/2609915



**GERÜCHE?**  
Wir beseitigen Gerüche von Fäkalien, Schimmel, Tieren, etc.

Telefon: 01 77 779 17 17 Inhaber: Gebäudereinigermeister Sascha Hintze  
Telefon: 02 03 79 17 17 Am Sickingenkreuz 12a  
Fax: 02 03 935 73 23 47877 Willich  
E-Mail: hintze@gebäudereinigung-hintze.de

**GLASEREI + GLASBAU**  
KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42  
Kaiserswerther Straße 41 Telefax 02 11/4 98 11 71  
40477 Düsseldorf Notdienst 0211 / 4 91 17 42

**team@glasbau-kamp.de**  
**Düsseldorfer Familienkarte %**

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei  
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas  
Ganzglastüren · Glasduschkabine · Schaufensterverglasungen  
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen

**Reparatur-Schnelldienst**

**Modetreff Ischu**  
Fachgeschäft für Damenoberbekleidung  
Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix  
Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel  
Düsseldorfer Familien-Karte %

**U. Kuhlmann F. Polz**  
Modeschmuck Handel und Einzelhandel  
Duisburger Str. 55 Telefon: 0211/494317  
40479 Düsseldorf Telefax: 0211/4981171

**Reitturnier in Lohausen**

Auch in diesem Jahr kämpfen die besten 500 Reiter aus dem Rheinland in 850 Starts um Siege beim großen, traditionellen Dressur- und Springturnier, verbunden mit den Kreismeisterschaften, beim Reit- und Fahrverein Lohausen (RuFV) an der Niederrheinstraße/Im Lohausen Feld (hinter Aldi). Oberbürgermeister Thomas Geisel und Thomas Schnalke, Sprecher der Geschäftsführung der Flughafen Düsseldorf GmbH, haben wieder die Schirmherrschaft übernommen. Von morgen, Samstag den 12. August 8.00 Uhr bis Sonntag, 19.00 Uhr dauert das Turnier. Sportliche Highlights sind am Sonntag die Dressur-Matinee ab 11.30 Uhr und die Siegerrunde ab 17.00 Uhr. Auch die Jugend kommt nicht zu kurz mit leichteren Wettbewerben und einem Sonderpreis „40 Jahre RuFV Lohausen“. Zuschauer sind herzlich willkommen und können das hochrangige sportliche Ereignis auf der vorbildlich ausgestatteten und sehr gepflegten Anlage des RuFV verfolgen, regengeschützt und mit Speis und Trank verwöhnt. Der Eintritt ist frei. H.S.

**Pfarrerin Bender festlich verabschiedet: „Danke, Anke!“**

Mit einem bewegenden Gottesdienst ist Pfarrerin Anke Bender aus der evangelischen Gemeinde Großenbaum/Rahm verabschiedet worden. Nach 23 Jahren verlässt sie den Duisburger Süden Richtung Niederrhein.

An dem Gottesdienst in der voll besetzten Versöhnungskirche beteiligten sich Kantorei, Posaunenchor und Band. Die Entpflichtung erfolgte durch Superintendent Armin Schneider, der ihr engagiertes Wirken in den unterschiedlichsten Bereichen hervorhob: „Da steckt viel Herzblut drin.“ Sie finde Menschen „unendlich spannend“ – und diese Wertschätzung werde gespürt. Mit neuen Ideen habe sie das Gemeindeleben bereichert und sei dabei durch die Gemeinde und insbesondere das Presbyterium gut unterstützt worden. Nicht nur als Leiterin des Arbeitskreises Kreiskirchentag habe sie sich erfolgreich in den Kirchenkreis eingebracht. Mitglieder des Presbyteriums bedauerten den Weggang von Anke Bender. Sie habe viele Weichen gestellt.

Durch Fleiß, großes Engagement und Kreativität sowie Klugheit und Einfühlungsvermögen hinterlasse sie in allen Generationen positive Spuren. Klaus Andrees freute sich über die offene und freundliche Art, die alle begeistert habe: „Danke, Anke. Wir wünschen dir Gottes Beistand auf deinem neuen Weg.“

Nach dem Gottesdienst nutzten viele Gemeindeglieder die Möglichkeit, sich im Gemeindehaus persönlich von der Pfarrerin zu verabschieden. Von den Senioren bekam sie beispielsweise ein großes, gemaltes Herz mit vielen Wünschen – „in ihm steckt unsere Dankbarkeit.“ Anke Bender unterstrich, dass sie den Schatz des Vertrauten verlasse, sich aber auf viele neue und spannende Begegnungen freue. An ihre Seite trat ihr Partner Helmut Joppien. Die nächsten Jahre werden sie sich seine Pfarrstelle im kleinen Örtchen Drevenack am Niederrhein teilen, die Fernbeziehung soll endlich ein Ende haben. In Drevenack absolviere sie bereits ihren Hilfsdienst in der Gemeinde und lernte Joppien kennen. Wenn er in drei Jahren in den Ruhestand geht, wird Anke Bender die Pfarrstelle ganz übernehmen. sam

**Damen- und Herrensalon**  
*Marion Schürhoff*



**Salon Schürhoff**  
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447



Unzählige Gemeindeglieder wünschten Pfarrerin Anke Bender (rechts) alles Gute für ihren weiteren Weg. Foto: sam

**NORD•BOTE**

**Kleinanzeigenannahme:**



Stefanie Hoffmann

Montag bis Freitag von 9-16 Uhr  
Rufnummer 04355/1817464  
E-Mail: nordbote@arcor.de  
Fax 0203/7420222

Private Kleinanzeigen pro Zeile 5,30 €  
Gewerbliche Kleinanzeigen pro Zeile 8,80 €  
In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

**DÜSSELDORF-KAISERSWERTH BÖCKER\***  
Ihr Partner für Immobilien.



**Großzügiges Einfamilienhaus mit 6 Zimmern und großem Garten im attraktiven Split-Level-Stil!**  
Leben in grüner Lage: Wohnfläche ca. 144 m<sup>2</sup>, Nutzfläche ca. 70 m<sup>2</sup>, helles Wohnzimmer, großes Esszimmer, Küche, 4 Schlafzimmer, 3 Bäder, Gäste-WC, großer Hobbyraum, 2 Terrassen, Garage, Grundstück ca. 475 m<sup>2</sup>, Erbpacht jährlich 1.600 € mit Restlaufzeit 54 Jahre, Teilmodernisierung 2006, Baujahr 1972, Verbrauchsausweis, 250 kWh/(m<sup>2</sup>-a), Energieeffizienzklasse G, Erdgas

**KAUFPREIS 530.000 €**  
zzgl. 3,57 % Käuferprovision

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Termin unter  
Tel. 0211 418488-0

**WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE**  
BÖCKER-Wohnimmobilien GmbH | Klemensplatz 3  
40489 Düsseldorf | kaiserswerth@immobilien-boecker.de

**BRUNS IMMOBILIEN**

Seit 30 Jahren  
die erste Adresse für Ihre neue Adresse



**Düsseldorf-Lohausen**  
Charmantes kleines EFH mit schönem Garten

BJ 1933, Wfl. ca. 123 m<sup>2</sup>, Grst. ca. 900 m<sup>2</sup>,  
4 Zimmer, 2 Bäder, Hobbyraum, Garage  
B, 218.7 kWh, Gas, BJ 1993, G

**KP 375.000 EUR zzgl. 3,57% Courtage**

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444  
www.cbruns.de

www.angerland-wohntraeume.de

**ANGERLAND-WOHNTRÄUME**  
Immobilien zum Leben



**GUTSCHEIN**

für eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie. Die Basis für Verkauf | Vermietung!

**SILKE JAKOB**  
IHK Immobilienmaklerin  
Tel. 02102 | 147 47 47 · Mobil 0172 | 240 77 84  
s.jakob@angerland-wohntraeume.de

Wer bezahlt den Makler beim Verkauf?

Das Bestellerprinzip wurde zur Entlastung des Mieters eingeführt. Es ist daher nur bei der Vermietung von Immobilien von Bedeutung.

Beim Verkauf gilt weiterhin:

In der Regel ist der Verkauf von Häusern und Wohnungen bei Assvor Immobilien für den Eigentümer provisionsfrei.

D-Kaiserswerth Am Kreuzberg 8 40489 Düsseldorf  
D-Wittlaer Bockumer Straße 24 40489 Düsseldorf  
Rtg.-Lintorf Speestraße 27 40885 Ratingen

Telefon: 0211 54 76 15 - 60  
E-Mail: service@assvor.de Internet: www.assvor.de



Großes Innenhof-Fest mit der CDU

Der CDU Ortsverband Mündelheim/Ehingen/Serm lädt zum 5. Innenhof-Fest am **Samstag, 26. August, um 18 Uhr** alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein. Die Veranstaltung findet im wunderschönen, großräumig altherkömmlich gelegenen Petershof in Serm, Dorfstr. 65, statt. Bei schlechtem Wetter sind genügend Unterstände vorhanden.

Nach Eröffnung des Hoffestes durch den CDU-Ratschherrn Thomas Susen wird Bodo Löttgen, Fraktionsvorsitzender der CDU-Landtagsfraktion, zu aktuellen politischen Themen Stellung beziehen und aus dem Landtag berichten. Es stehen auch der Bundestagsabgeordnete Thomas Mahlberg, der sich im September zur Wiederwahl stellt, sowie

Bezirksvertreter Wolfgang Schwertner, zusammen mit dem Vorstand des CDU Ortsverbandes den Bürgern zur Beantwortung von Fragen zur politischen Lage zur Verfügung. Des Weiteren können die anwesenden Bürger den parteilosen OB-Kandidaten Gerhard Meyer, der von CDU, Bündnis 90/ Die Grünen, Junges Duisburg und Bürgerlich Liberale unterstützt wird, in bilateralen Gesprächen besser kennenlernen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Liveband „Skyriders“ aus Krefeld. Das Profigrillteam STAX legt Spezialitäten zu frisch gezapftem Bier und anderen Getränken zu zivilen Preisen auf den Grill.

Gäste sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

Viele Gespräche beim Fest ums Bezirksamt

Wie immer am ersten Freitag in den Schul-Sommerferien feiern die Bürger des Duisburger Südens ein großes Fest um das Bezirksamt – so auch in diesem Jahr. Zunächst meinte es Petrus nicht so gut und öffnete seine Tore, so dass der Fassanstich um 18 Uhr durch Bezirksbürgermeister Volker Haasper und Bezirksmanager Friedhelm Klein fast unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfand. Doch dann wurde das Wetter besser, und immer mehr Menschen kamen zum Platz an der Sittardsberger Allee.

Zu kühlen Getränken gab es leckere Bratwürste. Mitglieder der Bezirksvertretung Süd verkauften Sekt, der Erlös wird einem wohltätigen Zweck gespendet. Viele Bürger nutzten die Gelegenheit, direkt mit ihren Mandatsträgern oder mit den Mitarbeitern des Bezirksamts ins Gespräch zu kommen.

Auch für musikalische Unterhaltung war bei dem Fest, das seit 16 Jahren von Gastronom und Schausteller Mike Bengel organisiert wird, gesorgt. Die „Melody Dancing Band“ zog mit ihrem breiten Repertoire die zahlreichen Gäste in ihren Bann – sie hatten für jeden Geschmack etwas dabei.

glier der Bezirksvertretung Süd verkauften Sekt, der Erlös wird einem wohltätigen Zweck gespendet. Viele Bürger nutzten die Gelegenheit, direkt mit ihren Mandatsträgern oder mit den Mitarbeitern des Bezirksamts ins Gespräch zu kommen.

Auch für musikalische Unterhaltung war bei dem Fest, das seit 16 Jahren von Gastronom und Schausteller Mike Bengel organisiert wird, gesorgt. Die „Melody Dancing Band“ zog mit ihrem breiten Repertoire die zahlreichen Gäste in ihren Bann – sie hatten für jeden Geschmack etwas dabei.



Nachdem der Fassanstich wegen des Wetters fast unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfand, trauten sich mit der Sonne dann im Laufe des Abends immer mehr Menschen auf den Platz am Bezirksamt.  
Text u. Foto: sam

Neues Schild weist auf Böckumer Leitgraben hin

Seit 2013 ist der Böckumer Leitgraben als Bodendenkmal geschützt. Damit noch mehr Menschen darauf aufmerksam gemacht werden, hat der Bürgerverein Hückingen ein neues Edelschild eingeweiht. Es steht am Historischen Wanderweg an der Düsseldorf-Landstraße, zwischen Kreisler und dem Edeka-Getränkemarkt.

Mitglieder des Bürgervereins hätten mit viel Mühe das Schild eingegraben, das Heimatforscher Dietmar Ahlemann auf den Grundlagen von Wolfgang Braun überarbeitet hat, so Vorsitzender Rolf Peters. Der Bürgerverein und die Schildpaten, Familie Ahlemann, haben sich die Kosten geteilt. Wie Ahlemann hervorhob, wurde bereits im 15. Jahrhundert gezielt Wasserwirtschaft betrieben. Er bedauert: „Der Leitgraben ist das verkannteste Denkmal in Duisburg. Als er unter Schutz gestellt wurde, haben die Politiker darüber gelacht.“ Ein zweites Schild stehe bei Haus Böckum.

Für die Untere Landschaftsbehörde freute sich Anke Kreidelmeyer, dass durch das Schild die Aufmerksamkeit auf das Bodendenkmal gelenkt werde: „Es zeigt die Bedeutung für Hückingen und die Stadt. Dass die Heimatgeschichte in diesem Ortsteil so aktiv betrieben wird, ist sehr schön – und wir würden es unterstützen, wenn diese Vorbildfunktion auch in anderen Stadtteilen übernommen werden würde.“

Den Historischen Wanderweg, an dem das neue Schild steht, empfindet Harald Küst aus der Duisburger Innenstadt „wie einen kurzen Urlaub.“ Auf die Enthüllung der Tafel war er sehr gespannt, denn seine Mutter, Martha Blumenkamp, habe ihm viel davon erzählt, dass sein Opa Pächter der Alten Sandmühle war.

gerverein und die Schildpaten, Familie Ahlemann, haben sich die Kosten geteilt. Wie Ahlemann hervorhob, wurde bereits im 15. Jahrhundert gezielt Wasserwirtschaft betrieben. Er bedauert: „Der Leitgraben ist das verkannteste Denkmal in Duisburg. Als er unter Schutz gestellt wurde, haben die Politiker darüber gelacht.“ Ein zweites Schild stehe bei Haus Böckum.

Für die Untere Landschaftsbehörde freute sich Anke Kreidelmeyer, dass durch das Schild die Aufmerksamkeit auf das Bodendenkmal gelenkt werde: „Es zeigt die Bedeutung für Hückingen und die Stadt. Dass die Heimatgeschichte in diesem Ortsteil so aktiv betrieben wird, ist sehr schön – und wir würden es unterstützen, wenn diese Vorbildfunktion auch in anderen Stadtteilen übernommen werden würde.“

Den Historischen Wanderweg, an dem das neue Schild steht, empfindet Harald Küst aus der Duisburger Innenstadt „wie einen kurzen Urlaub.“ Auf die Enthüllung der Tafel war er sehr gespannt, denn seine Mutter, Martha Blumenkamp, habe ihm viel davon erzählt, dass sein Opa Pächter der Alten Sandmühle war.

ckingen und die Stadt. Dass die Heimatgeschichte in diesem Ortsteil so aktiv betrieben wird, ist sehr schön – und wir würden es unterstützen, wenn diese Vorbildfunktion auch in anderen Stadtteilen übernommen werden würde.“

Den Historischen Wanderweg, an dem das neue Schild steht, empfindet Harald Küst aus der Duisburger Innenstadt „wie einen kurzen Urlaub.“ Auf die Enthüllung der Tafel war er sehr gespannt, denn seine Mutter, Martha Blumenkamp, habe ihm viel davon erzählt, dass sein Opa Pächter der Alten Sandmühle war.



Freuten sich über die Einweihung des neuen Schildes, das auf den Böckumer Leitgraben aufmerksam macht (von links): Bezirksmanager Friedhelm Klein, Horst Arens, Rolf Peters, Andrea und Dietmar Ahlemann, Anke Kreidelmeyer und Harald Haarmann.  
Foto: sam

**CORPUS SIREO**  
Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf



**CITYDOMIZIL IN DÜSSELDORF-GOLZHEIM**

Repräsentative Wohnung in exklusiver Stadtlage. Rheinpark, Innenstadt und hochwertige Gastronomie – alles vor Ihrer Haustür. Großzügige ca. 142 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 3 bis 4 Zimmer, 2 Bäder, Küche, Diele und Balkon. 3. Etage mit Aufzug. Baujahr 1973, Gaszentral-Hzg. Verbr.-Ausw.: 184 kWh/(m<sup>2</sup>-a), TG. Gesamtkaufpreis 490.000 EUR zzgl. 3,57 % Käufercourtage inkl. MwSt.

Britta Kleinholz-Weitzel  
Tel. 0211 15978-330  
www.corpussireo.com/duesseldorf

Bestens informiert,  
erfolgreich inseriert!

**NORD·BOTE**

info@nordbote.info www.nordbote.info